

EC Declaration of Conformity

Hamm, 16 February 2023

Model: **Guardian Air** in combination with **Guardian^{50M}Air**, **Guardian⁶²Air**, **Guardian^{50FM}Air** or **Guardian^{62F}Air**



Guardian Air
Part No. 86692



Guardian^{50M}Air
Part No. 86669



Guardian⁶²Air
Part No. 57007



Guardian^{50FM}Air
Part No. 86682



Guardian^{62F}Air
Part No. 57029

(EN)	EC Declaration of Conformity.....	2	(NL)	EU-conformiteitsverklaring.....	24
(DE)	EU Konformitätserklärung	4	(PL)	Deklaracji zgodności UE.....	26
(ES)	Declaración UE de conformidad.....	6	(PT)	Declaração de conformidade UE.....	28
(FR)	Déclaration UE de Conformité	8	(RO)	Declarația de conformitate UE	30
(IT)	Dichiarazione di conformità UE.....	10	(SK)	EÚ vyhlásenie o zhode.....	32
(BG)	EC декларация за съответствие	12	(SL)	Izjave EU o skladnosti	34
(CS)	EU prohlášení o shodě.....	14	(FI)	EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus	36
(DA)	EU-overensstemmelseserklæring.....	16	(SV)	EU-försäkran om överensstämmelse	38
(EL)	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ.....	18	(SR)	EU deklaracija o usaglašenosti	40
(HR)	EU izjava o skladnosti.....	20	(NO)	EU-samsvarserklæring.....	42
(HU)	EC Megfelelőségi nyilatkozat.....	22			

Signed for and on behalf of:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany



Bernhard Riegler
(Managing Director)
Date: 16 February 2023



Thorge Peters
(Managing Director)
Date: 16 February 2023

(EN) EC Declaration of Conformity

1. for our PPE – powered air-purifying respiratory **Guardian Air** (Art.-No.: 86692) in combination with
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Manufacturer: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Product Trade Name: Guardian Air
Class: TH3 P R SL
Model: Guardian Air in combination with different Guardian Air head tops
Article No.: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Designation: Respiratory protective device – compressed air system, incorporating a series of welding helmets and visors



Guardian Air
Part No. 86692



Guardian^{50M}Air
Part No. 86669



Guardian⁶²Air
Part No. 57007



Guardian^{50FM}Air
Part No. 86682



Guardian^{62F}Air
Part No. 57029

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
PPE Regulation 2016/425 – Annex II
General Product Safety Directive 2001/95/EC
6. Harmonized standards used: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
PPE Category III

For the welding helmets: EN175:1997 Welding helmet - shell
EN379:2003 + A1:2009 Auto-Darkening Filters (ADF)
EN166:2001 Cover lenses
- 7a. The notified body Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identification number 0082, has carried out the EU type-examinations (Module D):

Test Report
21.1186R
(valid until: 10/11/2027)

EU-Type Examination Certificates
0082/3425/079/02/0125

- 7b. The notified body ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identification number 1883 has carried out the EU type-examinations (Module B):

Test Report

2294-ECS-21 (Welding helmet - shell)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Cover lenses)

(valid until: 12/2026)

EU-Type Examination Certificates

C3465.1VA (50, 62 Welding helmet - shell)

C3455.1VA (50F, 62F Welding helmet - shell)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Cover lenses)

8. For Category-III-PPE only: The PPE is subject to the conformity assessment procedure. Guardian Air is assessed on a conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the notified body Apave Exploitation France SAS, identification number 0082 annual audits are carried out at our manufacturing site.

Signed for and on behalf of:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Signed on the first page)

(DE) EU Konformitätserklärung

1. für unsere PSA – Gebläseatemschutzsystem **Guardian Air** (Art.-Nr.: 86692) in Kombination mit:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Hersteller: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Product Handelsname: Guardian Air
Klasse: TH3 P R SL
Model: Guardian Air in Kombination mit Guardian Air Schweißhelmen
Artikel-Nr.: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Bezeichnung: Atemschutzgerät - Druckluftsystem, unter Einbindung einer Reihe von Schweißhelmen und Visieren



Guardian Air
Art.-Nr.: 86692



Guardian^{50M}Air
Art.-Nr.: 86669



Guardian⁶²Air
Art.-Nr.: 57007



Guardian^{50FM}Air
Art.-Nr.: 86682



Guardian^{62F}Air
Art.-Nr.: 57029

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
PSA Verordnung (EU) 2016/425 - Anhang II
Richtlinie 2001/95/EC für allgemeine Produktsicherheit
6. Verwendete einschlägig harmonisierte Normen: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Für die Schweißhelme: EN175:1997 Helmschale
EN379:2003 + A1:2009 Abdunkelungskassette (AWF)
EN166:2001 Vorsatzscheibe
- 7a. Die notifizierte Stelle Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France Kennnummer 0082, hat die EU-Baumusterprüfung (Module D) durchgeführt:

Testbericht 21.1186R (gültig bis: 10/11/2027)	EU-Baumusterprüfungszertifikat 0082/3425/079/02/0125
--	--

- 7b. Die notifizierte Stelle ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Kennnummer 1883 hat die EU-Baumusterprüfung (Module B) durchgeführt:

Testbericht

2294-ECS-21 (Helmschale)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Innere und äußere Vorsatzscheiben)

(gültig bis: 12/2026)

EU-Baumusterprüfungszertifikat

C3465.1VA (50, 62 Helmschale)

C3455.1VA (50F, 62F Helmschale)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Innere und äußere Vorsatzscheiben)

8. Nur für Kategorie III PSA: Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren. Das Druckluftsystem Guardian Air wird anhand der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Model D) unter der Überwachung der notifizierten Stelle Apave Exploitation France SAS, Kennnummer 0082 bewertet. Jährliche Audits werden an unserem Produktionsstandort durchgeführt.

Unterzeichnet für und im Namen
von:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Unterschrift siehe erste Seite)

(ES) Declaración UE de conformidad

1. para nuestro EPI (Equipos de protección individual) – sistema respiratorio purificador de aire **Guardian Air**
(Número de artículo: 86692) en combinación con
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Fabricante: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. Producto Marca comercial: Guardian Air
Clase: TH3 P R SL
Modelo: Se suministra con aire en combinación con diferentes cascos de soldadura Guardian Air
Número de artículo: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Designación: Dispositivo de protección respiratoria - sistema de aire comprimido, que incorpora una serie de pantallas de soldadura y viseras



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:
EPI Reglamento (UE) 2016/425 - Anexo II
Directiva 2001/95/CE relativa a la seguridad general de los productos
6. Normas armonizadas utilizadas: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Pantalla de soldadura: EN175:1997 Pantalla de soldadura - carcasa
EN379:2003 + A1:2009 Filtro de oscurecimiento automático (AWF)
EN166:2001 Cristal de protección
- 7a. El organismo notificado Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, número 0082, ha efectuado el examen UE de tipo (módulo D) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

Informe de ensayo 21.1186R (válidos hasta el 10/11/2027)	Certificado de examen UE de tipo 0082/3425/079/02/0125
---	--

- 7b. El organismo notificado ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, número 1883 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

Informe de ensayo

2294-ECS-21 (Pantalla de soldadur - carcasa)
2315-ECS-21 (50 AWF)
2274-ECS-22 (50FM AWF)
2233-ECS-21 (62 AWF)
2296-ECS-21 (Cristal de protección)
(válidos hasta el 12/2026)

Informe de ensayo

2294-ECS-21 (Pantalla de soldadur - carcasa)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
2296-ECS-21 (Cristal de protección)

8. Solo para EPIs de categoría III: el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de conformidad, Guardian Air se evalúa según conformidad con el diseño según el aseguramiento de la calidad del proceso de producción Módulo D bajo vigilancia del organismo notificado Apave Exploitation France SAS, número de identificación 0082 auditorías anuales se llevan a cabo en nuestro lugar de fabricación.

Firmado por y en nombre de: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Firmado en la primera página)

(FR) Déclaration UE de Conformité

1. pour nos EPI (Équipements de protection individuelle) – Appareil filtrant à ventilation assistée **Guardian Air** (86692) utilisé en association avec :
» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** – 57007
» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Fabricant : voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. Produit Nom commercial : Guardian Air
 Classe: TH3 P R SL
 Modèle : Guardian Air en combinaison avec différents casques de soudage Guardian Air

 Numero dell'articolo : 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
 Désignation : Appareil de protection respiratoire - système à air comprimé, comprenant une série de casques et de visières de soudage



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
EPI Règlement (UE) 2016/425 - Annexe II
Directive 2001/95/CE relative à la sécurité générale des produits
6. Utilisé Normes harmonisées : EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Cagoule de soudage : EN175:1997 Cagoule de soudage - Coque
EN379:2003 + A1:2009 Filtre à teinte variable automatique (AWF)
EN166:2001 Visières
- 7a. Le cas échéant, l'organisme notifié Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, numéro d'identification 0082, a effectué l'examen UE de type (module D) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

Rapport d'essai **Attestation d'examen UE de type**
21.1186R 0082/3425/079/02/0125
(valides jusqu'au 10/11/2027)

- 7b. Le cas échéant, l'organisme notifié ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, numéro d'identification 1883 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

Rapport d'essai

2294-ECS-21 (Cagoule de soudage – Coque)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Visières)

(valides jusqu'au 12/2026)

Attestation d'examen UE de type

C3465.1VA (50, 62 Cagoule de soudage – Coque)

C3455.1VA (50F, 62F Cagoule de soudage – Coque)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Visières)

8. Pour les EPI de catégorie III uniquement : l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité. La conformité de type Guardian Air est évaluée sur la base d'une assurance de la qualité du procédé de fabrication, module D, sous la surveillance de l'organisme notifié Apave Exploitation France SAS, numéro d'identification 0082, des audits étant réalisés sur une base annuelle sur notre site de fabrication.

Signé par et au nom de :

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Signé sur la première page)

(IT) Dichiarazione di conformità UE

1. per DPI (Dispositivi di protezione individuale) – respiratore a purificazione d'aria alimentato a batteria (PAPR)
Guardian Air (Numero dell'articolo: 86692) combinato con:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** - 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Fabbrikante: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
4. Prodotto Nome commerciale: Guardian Air
Classe: TH3 P R SL
Modello: Guardian Air in combinazione con diversi caschi per saldatura Guardian Air
Numero dell'articolo: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Denominazione: Dispositivo di protezione delle vie respiratorie - sistema ad aria compressa, che incorpora una serie di caschi e visiere per la saldatura



Guardian Air
Part No. 86692



Guardian^{50M}Air
Part No. 86669



Guardian⁶²Air
Part No. 57007



Guardian^{50FM}Air
Part No. 86682



Guardian^{62F}Air
Part No. 57029

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
DPI Regolamento (UE) 2016/425 - Allegato II
Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti
6. Norme armonizzate applicate: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
Maschera di saldatura: EN175:1997 Maschera di saldatura - calotta
EN379:2003 + A1:2009 Filtro autoscurante (AWF)
EN166:2001 Vetrino
- 7a. Ove applicabile, l'organismo notificato Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, numero di identificazione 0082, ha svolto l'esame UE del tipo (modulo D) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

Relazione di prova 21.1186R (validi fino al 10/11/2027)	Certificato di esame UE del tipo 0082/3425/079/02/0125
--	--

- 7b. Ove applicabile, l'organismo notificato ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, numero di identificazione 1883 ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

Relazione di prova

2294-ECS-21 (Maschera di saldatura - calotta)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Vetrino)

(validi fino al 12/2026)

Certificato di esame UE del tipo

C3465.1VA (50, 62 Maschera di saldatura - calotta)

C3455.1VA (50F, 62F Maschera di saldatura - calotta)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Vetrino)

8. Solo per i DPI di categoria III: I DPI sono sottoposti a un procedura di valutazione della conformità. La conformità di tipo dei Guardian Air è valutata sulla base di una garanzia di qualità del processo di produzione Modulo D sotto la sorveglianza dell'organismo notificato Apave Exploitation France SAS, numero di identificazione 0082 Gli audit sono eseguiti annualmente presso il nostro sito di produzione.

Firmato a nome e per conto di:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Firmato sulla prima pagina)

(BG) ЕС декларация за съответствие

1. За ЛПС (Лични предпазни средства) – респиратор **Guardian Air** (Артикулен Номер:: 86692) в комбинация с:
- | | |
|--|---|
| » Guardian^{50M}Air - 86669 | » Guardian^{50FM}Air - 86682 |
| » Guardian⁶²Air – 57007 | » Guardian^{62F}Air - 57029 |

2. Производител: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена изцяло на отговорност на производителя.

- | | | | |
|----|------------------|---------|---|
| 4. | Продукт | Продукт | Guardian Air |
| | Клас: | | TH3 P R SL |
| | Модел: | | Guardian Air в комбинация с различни заваръчни шлемове Guardian Air |
| | Артикулен Номер: | | 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029 |
| | Обозначение: | | Устройство за защита на дихателните пътища - система за съгъстен въздух, включваща серия от заваръчни шлемове и визьори |



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
- ЛПС РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - ПРИЛОЖЕНИЕ II
ДИРЕКТИВА 2001/95/ЕС относно общата безопасност на продуктите

6. Приложими хармонизирани стандарти:
- EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Заваръчна маска:

EN175:1997 Заваръчна маска - шлем
EN379:2003 + A1:2009 Автоматичен затъмняващ филтър
EN166:2001 Предпазни слюди

- 7а. Когато е приложимо, нотифицираният орган Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, номер 0082, извърши ЕС изследване на типа (модул D) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа:

Доклад от изпитването
21.1186R
(валидни до: 10/11/2027)

CE - Сертификат за изследване Тип
0082/3425/079/02/0125

- 7b. Когато е приложимо, нотифицираният орган ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, номер 1883 извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа:

Доклад от изпитването

2294-ECS-21 (Заваръчна маска - шлем)

2315-ECS-21 (50 Автоматичен затъмняващ филтър)

2274-ECS-22 (50FM Автоматичен затъмняващ филтър)

2233-ECS-21 (62 Автоматичен затъмняващ филтър)

2296-ECS-21 (Предпазни слюди)

(валидни до: 12/2026)

СЕ - Сертификат за изследване Тип

C3465.1VA (50, 62 Заваръчна маска - шлем)

C3455.1VA (50F, 62F Заваръчна маска - шлем)

C2369.2VA (50 Автоматичен затъмняващ филтър)

C3613.1VA (50FM Автоматичен затъмняващ филтър)

C2368.2VA (62 Автоматичен затъмняващ филтър)

C2370.2VA (Предпазни слюди)

8. Само за Категория -III-ЛПС: ЛПС са обект на процедура за оценка на съответствие. Guardian Air се оценява за съответствие на типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес Модул D под наблюдение на нотифицирания орган Arave Exploitation France SAS, идентификационен номер 0082 извършват се годишни одити в наш производствен обект.

Подписано за и от името на:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Подписано на първа страница)

(CS) EU prohlášení o shodě

1. pro naše OOP – napájené dýchací zařízení pro čištění vzduchu **Guardian Air** (Cikkszám: 86692) v kombinaci s:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Výrobce: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Výrobek Výrobek Guardian Air
Třída: TH3 P R SL
Model: Guardian Air v kombinaci s různými svářečskými přilbami Guardian Air
Cikkszám: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Určení: Ochranné prostředky dýchacích orgánů - systém stlačeného vzduchu, který zahrnuje řadu svářečských přileb a kulek



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
Oop rady (EU) 2016/425 - Příloha II
Rady 2001/95/ES o obecné bezpečnosti výrobků
6. Použité harmonizované normy: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Svařovací helma: EN175:1997 Svařovací helma – skořepina
EN379:2003 + A1:2009 Filtr automatického zatemnění (AWF)
EN166:2001 Krycí skla
- 7a. Případně: oznámený subjekt Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikační číslo 0082, provedl EU přezkoušení typu (modul D) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

Protokol o zkoušce

21.1186R

(platnosti do: 10/11/2027)

Certifikát EU přezkoušení typu

0082/3425/079/02/0125

- 7b. Případně: oznámený subjekt ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikační číslo 1883 provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

Protokol o zkoušce

2294-ECS-21 (Svařovací helma – skořepina)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Krycí skla)

(platnosti do: 12/2026)

Certifikát EU přezkoušení typu

C3465.1VA (50, 62 Svařovací helma – skořepina)

C3455.1VA (50F, 62F Svařovací helma – skořepina)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Krycí skla)

8. Pouze pro kategorii III-OOP: OOP podléhají postupům posuzování shody, zařízení Guardian Air je posuzováno z hlediska shody s typem na základě zajištění kvality výrobního procesu Modul D pod dohledem notifikované osoby Apave Exploitation France SAS, identifikační číslo 0082 v našem výrobním závodě jsou prováděny roční audity.

Podepsáno za a jménem:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Podepsáno na první straně)

(DA) EU-overensstemmelseserklæring

1. til vores PPE – motoriseret åndedrætsværn **Guardian Air** (Varenummer: 86692) i kombination med:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Fabrikantens: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar.
4. Produkt Handelsnavn: Guardian Air
Klasse: TH3 P R SL
Model: Guardian Air i kombination med forskellige Guardian Air svejsehjelme
Varenummer: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Beskrivelse: Åndedrætsværn - trykluftsystem, der omfatter en række svejsehjelme og -visirer



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
Forordning (EU) 2016/425 - Bilag II
Rådets direktiv 2001/95/EF om produktsikkerhed i almindelighed
6. Anvendte harmoniserede standarder:
EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Svejsehjælm:
EN175:1997 Svejsehjælm - skal
EN379:2003 + A1:2009 Automatisk nedblændende enhed (AWF)
EN166:2001 Beskyttelsesglas
- 7a. Det bemyndigede organ Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikationsnummer 0082, har foretaget EU-typeafprøvning (modul D) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

Prøvningsrapport 21.1186R (gyldige indtil den: 10/11/2027)	EU-typeafprøvning 0082/3425/079/02/0125
---	---

- 7b. Det bemyndigede organ ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikationsnummer 1883 har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

Prøvningsrapport

2294-ECS-21 (Svejsenhjælm - skal)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Beskyttelsesglas)

(gyldige indtil den: 12/2026)

EU-typeafprøvning

C3465.1VA (50, 62 Svejsenhjælm - skal)

C3455.1VA (50F, 62F Svejsenhjælm - skal)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Beskyttelsesglas)

8. Kun for kategori III-PPE: PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren, Guardian Air vurderes ud fra en overensstemmelse med type baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen modul D under overvågning af det bemyndigede organ Apave Exploitation France SAS, identifikationsnummer 0082 årlige revisioner udføres på vores produktionssted.

Underskrevet for og på vegne af:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Underskrevet på første side)

(EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. για ΜΑΠ – ηλεκτροκίνητη αναπνευστική συσκευή καθαρισμού αέρα Guardian Air (αριθμός προϊόντος: 86692) σε συνδυασμό με:
» Guardian^{50M}Air - 86669 » Guardian^{50FM}Air - 86682
» Guardian⁶²Air – 57007 » Guardian^{62F}Air - 57029
2. κατασκευαστή: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
4. αριθμός Εμπορική ονομασία: Guardian Air
Κατηγορία TH3 P R SL
Μοντέλο: Guardian Air σε συνδυασμό με διάφορα κράνη συγκόλλησης Guardian Air
Αριθμός προϊόντος: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Χαρακτηρισμός: Συσκευή προστασίας της αναπνοής - σύστημα πεπιεσμένου αέρα, που ενσωματώνει μια σειρά από κράνη και προσωπίδες συγκόλλησης



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - Παράρτημα II
ΟΔΗΓΙΑ 2001/95/ΕΚ για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων
6. Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Κράνος συγκολλητή: EN175:1997 Κράνος συγκολλητή - κέλυφος
EN379:2003 + A1:2009 Φίλτρο αυτόματης συσκότισης (AWF)
EN166:2001 Κάλυμμα φακών
- 7α. ο κοινοποιημένος οργανισμός Arave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, αριθμός ταυτοποίησης 0082, διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα D) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

Έκθεση δοκιμών 21.1186R (ισχύουν έως τις 10/11/2027)
Εξέταση τύπου ΕΕ 0082/3425/079/02/0125

- 7b. ο κοινοποιημένος οργανισμός ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, αριθμός ταυτοποίησης 1883 διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

Έκθεση δοκιμών

2294-ECS-21 (Κράνος συγκολλητή - κέλυφος)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Κάλυμμα φακών)

(ισχύουν έως τις 12/2026)

Εξέταση τύπου ΕΕ

C3465.1VA (50, 62 Κράνος συγκολλητή - κέλυφος)

C3455.1VA (50F, 62F Κράνος συγκολλητή - κέλυφος)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Κάλυμμα φακών)

8. Μόνο για ΜΑΠ της κατηγορίας III: Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Guardian Air αξιολογείται ως προς τη συμμόρφωση τύπου με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής, ενότητα D υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα Arave Exploitation France SAS, αριθμός ταυτοποίησης 0082 ετήσιοι έλεγχοι διεξάγονται στη μονάδα παραγωγής της εταιρείας μας.

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Υπογράφεται στην πρώτη σελίδα)

(HR) EU izjava o sukladnosti

1. za naš OZO – električni respiratorni pročišćivač zraka **Guardian Air** (Broj proizvoda: 86692) u kombinaciji s:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Proizvođača: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.
4. Proizvod Trgovački naziv: Guardian Air
Razred: TH3 P R SL
Model: Guardian Air u kombinaciji s različitim Guardian Air šlemovima za zavarivanje
Broj proizvoda: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Namjena: Respiratorni zaštitni uređaj – sustav komprimiranog zraka, koji uključuje niz zavarivačkih kaciga i vizira



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
OZO Uredba (EU) 2016/425 - Prilog II
Direktiva 2001/95/EZ o općoj sigurnosti proizvoda
6. Alkalmazott harmonizált szabványok: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Kaciga za zavarivanje: EN175:1997 Kaciga za zavarivanje - okvir
EN379:2003 + A1:2009 Filtar s automatskim zatamnjivanjem (AWF)
EN166:2001 Pokrovni viziri
- 7a. Prema potrebi, prijavljeno tijelo Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikacijski broj 0082, obavilo je EU ispitivanje tipa (modul D) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

Izvješće o ispitivanju

21.1186R

(Vrijedi do: 10/11/2027)

Potvrda o EU ispitivanju tipa

0082/3425/079/02/0125

- 7b. Prema potrebi, prijavljeno tijelo ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikacijski broj 1883 obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

Izvešće o ispitivanju

2294-ECS-21 (Kaciga za zavarivanje - okvir)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Pokrovni viziri)

(Vrijedi do: 12/2026)

Potvrda o EU ispitivanju tipa

C3465.1VA (50, 62 Kaciga za zavarivanje - okvir)

C3455.1VA (50F, 62F Kaciga za zavarivanje - okvir)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Pokrovni viziri)

8. Samo osobna zaštitna oprema kategorije III: Osobna zaštitna oprema podliježe postupku procjene usklađenosti Guardian Air se procjenjuje na temelju sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete Modula D proizvodnog procesa pod nadzorom ovlaštenog tijela Apave Exploitation France SAS, identifikacijski broj 0082 godišnji nadzor obavlja se u našim proizvodnim pogonima.

Potpisano za i u ime:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Potpis na prvoj stranici)

(HU) EC Megfelelőségi nyilatkozat

1. az egyéni védőeszközünk számára (PPE) – szűrős motoros legbefúvó készülék **Guardian Air** (Termék szám: 86692) a következőkkel kombinálva:
- | | |
|--|---|
| » Guardian^{50M}Air - 86669 | » Guardian^{50FM}Air - 86682 |
| » Guardian⁶²Air - 57007 | » Guardian^{62F}Air - 57029 |

2. Gyártó: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

- | | | |
|-----------|-------------------|---|
| 4. Termék | Kereskedelmi név: | Guardian Air |
| | Osztály: | TH3 P R SL |
| | Model: | Guardian Air különböző Guardian Air hegesztősisakokkal kombinálva |
| | Termék szám: | 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029 |
| | Megnevezés: | Légzészvédő eszköz - sűrített levegős rendszer, amely egy sor hegesztősisakot és szemellenzőt tartalmaz |



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
Tanács (EU) 2016/425 rendelete – II. melléklet
Tanács 2001/95/EK Iráymele az általános termékbiztonságról

6. Harmonizált jogszabályok: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

A hegesztőpajzsra: EN175:1997 Hegesztőpajzs - burkolat
EN379:2003 + A1:2009 angol: Auto-Darkening Filter (AWF)
EN166:2001 Fedő lencse

- 7a. A felhatalmazott Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, iaország tanúsító szervezet (azonosító szám 0082) végezte el az EU Típusvizsgálati tanúsítvány vizsgálatokat (Modul D):

Teszt Riport
21.1186R
(lg érvényes: 10/11/2027)

EU – Típusvizsgálat tanúsítvány
0082/3425/079/02/0125

- 7b. A felhatalmazott ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen tanúsító szervezet (azonosító szám 1883) végezte el az EU Típusvizsgálati tanúsítvány vizsgálatokat (Modul B):

Teszt Riport

2294-ECS-21 (Hegesztőpajzs - burkolat)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Fedő lencse)

(lg érvényes: 12/2026)

EU – Típusvizsgálat tanúsítvány

C3465.1VA (50, 62 Hegesztőpajzs - burkolat)

C3455.1VA (50F, 62F Hegesztőpajzs - burkolat)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Fedő lencse)

8. Kizárólag a III. kategóriába tartozó egyéni védőeszközök esetében:
Az egyéni védőeszközökre a megfelelőségi értékelési eljárás vonatkozik. Guardian Air típusmegfelelőségi értékeléssel rendelkezik a gyártási folyamat minőségbiztosítása alapján. Az Apave Exploitation France SAS felhatalmazott szervezet jóváhagyása alapján (azonosítási szám 0082) (Modul D.) éves ellenőrzéseket végeznek a gyártóhelyen.

A tanúsítványt a következő
nevében és megbízásából írták
alá:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Aláírva az első oldalon)

(NL) EU-conformiteitsverklaring

1. voor onze PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen) – ventilatiesysteem **Guardian Air** (Productnummer: 86692) in combinatie met:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Fabrikant: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.
4. Product Handelsnaam: Guardian Air
Klasse: TH3 P R SL
Modell: Guardian Air in combinatie met verschillende Guardian Air lashelmen
Productnummer: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Aanwijzing: Ademhalingsbeschermingsapparaat - persluchtsysteem, bestaande uit een reeks lashelmen en vizieren



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
Verordening (EU) 2016/425 - Bijlage II
Richtlijn 2001/95/EG inzake algemene productveiligheid
6. Gebruikte geharmoniseerde normen: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Voor de lashelm: EN175:1997 Lashelm - schaal
EN379:2003 + A1:2009 Automatische lascassette (AWF)
EN166:2001 Beschermglas
- 7a. De aangemelde instantie Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identificatienummer 0082, heeft het EU-typeonderzoek (module D) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek:

Testrapport
21.1186R
(Geldig tot 10/11/2027)

EU-type-onderzoek
0082/3425/079/02/0125

- 7b. De aangemelde instantie ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identificatienummer 1883 heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek

Testrapport

2294-ECS-21 (Lashelm - schaal)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Beschermglas)

(Geldig tot 12/2026)

EU-type-onderzoek

C3465.1VA (50, 62 Lashelm - schaal)

C3455.1VA (50F, 62F Lashelm - schaal)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Beschermglas)

8. Alleen voor categorie-III-PPE: De PPE is voorbehouden aan de conformiteitsbeoordelings procedure van de Guardian Air welke beoordeeld wordt op type conformiteit op basis van kwaliteitgarantie van het productieproces module D onder toezicht van een notified body Apave Exploitation France SAS, identificatienummer 0082 Jaarlijkse audits worden bij de productieplant doorgevoerd.

Ondertekend voor en namens:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Ondertekend op de eerste pagina)

(PL) Deklaracji zgodności UE

1. do naszych ŚOI (Sprzęt ochrony osobistej) – wspomagane urządzenie filtrujące powietrze **Guardian Air** (Numer produktu: 86692) w połączeniu z:
- | | |
|--|---|
| » Guardian^{50M}Air - 86669 | » Guardian^{50FM}Air - 86682 |
| » Guardian⁶²Air – 57007 | » Guardian^{62F}Air - 57029 |

2. Producenta: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

- | | | |
|-------------|-----------------|---|
| 4. Produktu | Nazwa handlowa: | Guardian Air |
| | TH3 P R SL | TH3 P R SL |
| | Model: | Guardian Air w połączeniu z różnymi przyłbicami spawalniczymi Guardian Air |
| | Numer produktu: | 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029 |
| | Opis: | Sprzęt ochrony dróg oddechowych - system sprężonego powietrza, zawierający szereg hełmów i przyłbic spawalniczych |



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
- Rady (UE) 2016/425 - załącznik II
Dyrektywa 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
6. Zastosowane normy zharmonizowane:
- EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
- Przyłbica spawalnicza:
- EN175:1997 Przyłbica spawalnicza – korpus
EN379:2003 + A1:2009 Filtr samościeniający (AWF)
EN166:2001 Szybki ochronne
- 7a. Jednostka notyfikowana Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, numer identyfikacyjny 0082, przeprowadziła badanie typu UE (moduł D) i wydała certyfikat badania typu UE:

Sprawozdanie z badań
21.1186R
(Ważne do: 10/11/2027)

Badanie typu UE
0082/3425/079/02/0125

- 7b. Jednostka notyfikowana ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, numer identyfikacyjny 1883 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

Sprawozdanie z badań

2294-ECS-21 (Przyłbica spawalnicza – korpus)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Szybki ochronne)

(Ważne do: 12/2026)

Badanie typu UE

C3465.1VA (50, 62 Przyłbica spawalnicza – korpus)

C3455.1VA (50F, 62F Przyłbica spawalnicza – korpus)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Szybki ochronne)

8. Dotyczy tylko ŚOI kategorii III: ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności. Guardian Air podlega ocenie na zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości procesu produkcyjnego. Moduł D pod nadzorem jednostki notyfikowanej Apave Exploitation France SAS, numer identyfikacyjny 0082 przeprowadzane są coroczne audyty w naszym zakładzie produkcyjnym.

Podpisano w imieniu:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Podpisano na pierwszej stronie)

(PT) Declaração de conformidade UE

1. para os nossos produtos EPI – respiratório purificador de ar elétrico **Guardian Air** (Número de produto: 86692) em combinação com:
- | | |
|--|---|
| » Guardian^{50M}Air - 86669 | » Guardian^{50FM}Air - 86682 |
| » Guardian⁶²Air - 57007 | » Guardian^{62F}Air - 57029 |

2. Fabricante: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

4. Produto Nome comercial: Guardian Air
Classe: TH3 P R SL
Modelo: Guardian Air em combinação com diferentes capacetes de soldadura
Número de produto: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Designação: Dispositivo de protecção respiratória - sistema de ar comprimido, incorporando uma série de capacetes de soldadura e viseiras



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425 - Anexo II
Diretiva 2001/95/CE relativa à segurança geral dos produtos

6. Normas harmonizadas aplicadas: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Capacete de soldadura: EN175:1997 Capacete de soldadura - casco
EN379:2003 + A1:2009 Filtro de escurecimento automático (AWF)
EN166:2001 Lentes frontais

- 7a. Se aplicável, o organismo notificado Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, número de identificação 0082, efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

Relatório de ensaio
21.1186R
(Válido até: 10/11/2027)

Exame UE de tipo
0082/3425/079/02/0125

- 7b. Se aplicável, o organismo notificado ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, número de identificação 1883 efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

Relatório de ensaio

2294-ECS-21 (Capacete de soldadura - casco)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Lentes frontais)

(Válido até: 12/2026)

Exame UE de tipo

C3465.1VA (50, 62 Capacete de soldadura - casco)

C3455.1VA (50F, 62F Capacete de soldadura - casco)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Lentes frontais)

8. Apenas para EPI da Categoria III: O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade e a Guardian Air é avaliada em termos de conformidade relativamente à garantia de qualidade de acordo o tipo do processo de produção do Módulo D sob vigilância pelo organismo notificado Apave Exploitation France SAS, número de identificação 0082 são efetuadas auditorias anuais na nossa unidade de fabrico.

Assinado por e em nome de:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Assinado na primeira página)

(RO) Declarația de conformitate UE

1. pentru EIP – aparat de respirat autonom, cu presiune pozitivă **Guardian Air** (Número de produto: 86692) în combinație cu:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Producătorului: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

4. Produsului Denumire comercială: Guardian Air
Clasă: TH3 P R SL
Modelo: Guardian Air în combinație cu diferite căști de sudură Guardian Air
Número de produto: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Designação: Aparat de protecție respiratorie - sistem cu aer comprimat, care încorporează o serie de căști și viziere de sudură



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:
Regulamentul (UE) 2016/425 - Anexa II
Directiva 2001/95/CE privind siguranța generală a produselor
6. Standard armonizate folosite: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
- Mască de sudură: EN175:1997 Mască de sudură - cască
EN379:2003 + A1:2009 Filtru cu opacizare automată (AWF)
EN166:2001 Lentile exterioare
- 7a. Organismul notificat Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, număr de identificare 0082, a efectuat examinarea UE de tip (modulul D) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

Raportul de testare
21.1186R
(Valabil până la: 10/11/2027)

Certificatul de examinare UE de tip
0082/3425/079/02/0125

- 7b. Organismul notificat ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, număr de identificare 1883 a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

Raportul de testare

2294-ECS-21 (Mască de sudură - cască)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Lentile exterioare)

(Valabil până la: 12/2026)

Certificatul de examinare UE de tip

C3465.1VA (50, 62 Mască de sudură - cască)

C3455.1VA (50F, 62F Mască de sudură - cască)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Lentile exterioare)

8. Doar pentru EIP de categoria III: EIP este suspus procedurii de evaluare a conformității Guardian Air este evaluat în funcție de conformitatea față de tip, pe baza Modulului D de asigurare a calității procesului de producție, sub supravegherea organismului notificat Apave Exploitation France SAS, număr de identificare 0082 Verificări anuale au loc în unitatea noastră de producție.

Semnat pentru și în numele:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(Semnat pe prima pagină)

(SK) EÚ vyhlásenie o zhode

1. pre naše OOP – napájaný respirátor s filtráciou vzduchu **Guardian Air** (Číslo článku: 86692) v kombinácii s:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Výrobca: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Výrobku Obchodný názov: Guardian Air
Trieda: TH3 P R SL
Model: Guardian Air v kombinácii s rôznymi zväracími prilbami Guardian Air
Číslo článku: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Označenie: Ochranné zariadenie dýchacích ciest - systém stlačeného vzduchu, ktorý obsahuje sériu zväračských prilieb a štítov



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
Rady (EÚ) 2016/425 - príloha II
Smernica 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
6. Použité harmonizované normy: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Zväračská kukla: EN175:1997 Zväračská kukla – škrupina
EN379:2003 + A1:2009 Automatický stmavujúci filter (AWF)
EN166:2001 Krycie sklá
- 7a. Notifikovaná osoba Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikačné číslo 0082, vykonala EÚ skúšku typu (modul D) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:

Správa o skúške

21.1186R

(Platné do: 10/11/2027)

EÚ skúška typu

0082/3425/079/02/0125

- 7b. Notifikovaná osoba ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen identifikačné číslo 1883 vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:

Správa o skúške

2294-ECS-21 (Zváračská kukla – škrupina)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Krycie sklá)

(Platné do: 12/2026)

EÚ skúška typu

C3465.1VA (50, 62 Zváračská kukla – škrupina)

C3455.1VA (50F, 62F Zváračská kukla – škrupina)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Krycie sklá)

8. Len pre OOP kategórie III: OOP podliehajú procesu posudzovania zhody. Guardian Air sa posudzuje z hľadiska typovej zhody na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu, modul D pod dohľadom notifikovaného orgánu Apave Exploitation France SAS, identifikačné číslo 0082 Ročné audity sa vykonávajú v našom výrobnom závode.

Podpísané za a v mene:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(podpísané na prvej strane)

(SL) Izjave EU o skladnosti

1. za naš izdelek Osebna varovalna oprema (angl. personal protective equipment, PPE) – respirator z dovodom očiščenega zraka (angl. powered air purifying respirator, PAPR) **Guardian Air** (Številka članka: 86692) v kombinaciji s/z:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682

» **Guardian⁶²Air** – 57007

» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Proizvajalec: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

- | | | | |
|----|------------------|----------|---|
| 4. | Proizvod | Proizvod | Guardian Air |
| | Razred: | | TH3 P R SL |
| | Model: | | Guardian Air v kombinaciji z različnimi varilnimi čeladami Guardian Air |
| | Številka članka: | | 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029 |
| | Oznaka: | | Zaščitna naprava za dihala - sistem za stisnjen zrak, ki vključuje vrsto varilnih čelad in vizirjev |



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:
[PPE] Uredba (EU) 2016/425 - Priloga II
Direktiva 2001/95/ES o splošni varnosti proizvodov
6. Uporabljeni usklajeni standardi: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
- Varilna čelada: EN175:1997 Varilna čelada – školjka
EN379:2003 + A1:2009 Samozatemnitveni filter
(angl. Auto-Darkening Filter, AWF)
EN166:2001 Zaščitne leče
- 7a. Priglašeni organ Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikacijska številka 0082, je izvedel EU-pregled tipa (modul D) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

Poročilo o preskusu

21.1186R

(Velja do: 10/11/2027)

Certifikat o EU-pregledu tipa

0082/3425/079/02/0125

- 7b. Priglašeni organ ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikacijska številka 1883 je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

Poročilo o preskusu

2294-ECS-21 (Varilna čelada – školjka)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Zaščitne leče)

(Velja do: 12/2026)

Certifikat o EU-pregledu tipa

C3465.1VA (50, 62 Varilna čelada – školjka)

C3455.1VA (50F, 62F Varilna čelada – školjka)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Zaščitne leče)

8. Samo za OVO kategorije III: Ta osebna varovalna oprema (OVO) je predmet postopka ugotavljanja skladnosti za sisteme Guardian Air glede na tip, ki temelji na zagotavljanju kakovosti proizvodnega procesa (modul D), ki je pod nadzorom priglašene organa Apave Exploitation France SAS, identifikacijska številka 0082 letne revizije izvajamo na našem proizvodnem mestu.

Podpisano za in v imenu:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Podpis na prvi strani)

(FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. meidän Henkilönsuojain – moottoroitu ilmanpuhdistimella varustettu hengityslaite **Guardian Air** (Artikkelinumero: 86692) mukana:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Valmistajan: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Tuote Kauppanimi: Guardian Air
Luokka: TH3 P R SL
Malli: Guardian Air yhdistettynä erilaisiin Guardian Air -hitsauskypäriin
Artikkelinumero: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Nimitys: Hengityksensuojain - paineilmajärjestelmä, joka sisältää sarjan hitsauskypäriä ja -visiirejä.



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Neuvoston asetus (EU) 2016/425 - Liite II
Neuvoston direktiivin 2001/95/EY yleisestää tuoteturvallisuudesta

6. Sovelletut yhdenmukaistetut standardit:

EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Hitsausnaamari:

EN175:1997 Hitsausnaamari - kuori
EN379:2003 + A1:2009 Automaattisesti tummuva suodatin (AWF)
EN166:2001 Etusuojalinssit

- 7a. Ilmoitettu laitos Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, tunnusnumero 0082, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli D) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

Testausseloste

21.1186R

(Voimassa: 10/11/2027)

EU-Tyyppitarkastus

0082/3425/079/02/0125

- 7b. Ilmoitettu laitos ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, tunnusnumero 1883 suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

Testausseleste

2294-ECS-21 (Hitsausnaamari - kuori)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Etusuojalinssit)

(Voimassa: 12/2026)

EU-Tyyppitarkastus

C3465.1VA (50, 62 Hitsausnaamari - kuori)

C3455.1VA (50F, 62F Hitsausnaamari - kuori)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Etusuojalinssit)

8. Vain luokan III henkilönsuojaimet: Henkilönsuojain on säännöstenmukaisuusarvion alainen. Guardian Air arvioidaan tyyppinsä säännöstenmukaisuuden suhteen tuotantoprosessin D-moduulin laadunvarmennuksen perusteella ilmoituselimen valvonnassa Apave Exploitation France SAS, tunnusnumero 0082 tuotantopaikalla suoritetaan vuositarkastuksia.

Puolesta allekirjoittanut:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Allekirjoitettu ensimmäisellä sivulla)

(SV) EU-försäkran om överensstämmelse

1. för våra Personlig skyddsutrustning – eldrivet luftrenande andningsskydd **Guardian Air** (Artikelnummer: 86692) i kombination med:
- | | |
|--|---|
| » Guardian^{50M}Air - 86669 | » Guardian^{50FM}Air - 86682 |
| » Guardian⁶²Air - 57007 | » Guardian^{62F}Air - 57029 |

2. Tillverkarens: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

- | | | |
|------------|----------------|---|
| 4. Produkt | Handelsnamn: | Guardian Air |
| | Klass: | TH3 P R SL |
| | Modell: | Guardian Air i kombination med olika Guardian Air svetshjälm |
| | Artikelnummer: | 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029 |
| | Beteckning: | Andningsskydd - tryckluftssystem, med en serie svetshjälm och visir |



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Rådets förordning (EU) 2016/425 - Bilaga II
Rådets direktiv 2001/95/EG om allmän produktsäkerhet

6. Tillämpade harmoniserade standarder:

EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Svetshjälm:

EN175:1997 Svetshjälm – skal
EN379:2003 + A1:2009 Automatiskt avbländningsfilter (AWF)
EN166:2001 Skyddsglas

- 7a. Det anmälda organet Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifieringsnummer 0082, har utfört EU-typkontrollen (modul D) och utfärdat EU-typintyget:

Provningsrapport

21.1186R

(Gäller till: 10/11/2027)

EU-Typkontroll

0082/3425/079/02/0125

- 7b. Det anmälda organet ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifieringsnummer 1883 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

Provningsrapport

2294-ECS-21 (Svetshjälm – skal)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Skyddsglas)

(Gäller till: 12/2026)

EU-Typkontroll

C3465.1VA (50, 62 Svetshjälm – skal)

C3455.1VA (50F, 62F Svetshjälm – skal)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Skyddsglas)

8. Endast för personlig skyddsutrustning (PPE) kategori III: Den personliga skyddsutrustningen (PPE) omfattas av bedömning av överensstämmelse. Guardian Air bedöms efter överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionsprocessen Modul D under övervakning av det anmälda organet Apave Exploitation France SAS, identifieringsnummer 0082 årliga revisioner utförs på vår produktionsanläggning.

Undertecknad för:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Undertecknad på första sidan)

(SR) EU deklaracija o usaglašenosti

1. za LZO (lična zaštitna oprema) – respirator za prečišćavanje vazduha na motorni pogon **Guardian Air** (Broj artikla: 86692) u kombinaciji sa:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** – 57007
» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Proizvođač voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.
4. Proizvod Trgovački naziv: Guardian Air
Klasa: TH3 P R SL
Model: Guardian Air u kombinaciji sa različitim Guardian Air šlemovima za zavarivanje
Broj artikla: 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029
Oznaka: Uređaj za zaštitu organa za disanje – sistem komprimovanog vazduha, koji uključuje seriju šlemova za zavarivanje i vizira



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet deklaracije opisan u tački 4 je usaglašen sa relevantnim propisima Evropske unije o harmonizaciji:
Uredba (EU) 2016/425 o LZO - Aneks II
Direktiva 2001/95/EZ o opštoj bezbednosti proizvoda
6. Korišćeni harmonizovani standardi: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Maska za zavarivanje: EN175:1997 Maska za zavarivanje – okvir
EN379:2003 + A1:2009 Filter za automatsko zatamnivanje (AWF)
EN166:2001 Zaštitno staklo
- 7a. Imenovano telo Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikacioni broj 0082, je obavilo EC pregled tipa (modul D):

Izveštaj o ispitivanju
21.1186R
(koji važi do: 10/11/2027)

EU sertifikati o pregledu tipa
0082/3425/079/02/0125

- 7b. Imenovano telo ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikacioni broj 1883 je obavilo EC pregled tipa (modul B):

Izveštaj o ispitivanju

2294-ECS-21 (Maska za zavarivanje – okvir)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Zaštitno staklo)

(koji važi do: 12/2026)

EU sertifikati o pregledu tipa

C3465.1VA (50, 62 Maska za zavarivanje – okvir)

C3455.1VA (50F, 62F Maska za zavarivanje – okvir)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Zaštitno staklo)

8. Samo za LZO kategorije III: Lična zaštitna oprema podleže postupku ocenjivanja usaglašenosti. Guardian Air se ocenjuje u pogledu usaglašenosti sa tipom na osnovu garancije kvaliteta procesa proizvodnje – modul D, pod nadzorom imenovanog tela Apave Exploitation France SAS, identifikacioni broj 0082 revizije na godišnjem nivou se sprovode na našoj proizvodnoj lokaciji.

Potpisano za i u ime:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Potpisano na prvoj strani)

(NO) EU-samsvarserklæring

1. for PVU (personlig verneutstyr) – strømdrevet luftrensende åndedrettsvern **Guardian Air** (Artikkelnummer: 86692) i kombinasjon med:
- | | |
|--|---|
| » Guardian^{50M}Air - 86669 | » Guardian^{50FM}Air - 86682 |
| » Guardian⁶²Air - 57007 | » Guardian^{62F}Air - 57029 |

2. Produsent: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

- | | | |
|------------|-----------------|--|
| 4. Produkt | Handelsnavn: | Guardian Air |
| | Klasse: | TH3 P R SL |
| | Modell: | Guardian Air i kombinasjon med forskjellige Guardian Air sveishjelmer |
| | Artikkelnummer: | 86692 + 86669 (= 86615) / 57007 / 86682 (= 86644) / 57029 |
| | Betegnelse: | Åndedrettsvern – trykkluftsystem, med en serie sveishjelmer og visirer |



Guardian Air
86692



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med relevant harmonisert EU-lovgivning:
PVU-forordningen (EU) 2016/425 - Tillegg II
Direktiv 2001/95/EF om generell produktsikkerhet

6. Anvendte harmoniserte standarder:
- EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
- Sveishjelm:
- EN175:1997 Sveishjelm – skall
EN379:2003 + A1:2009 Automatisk blendingsfilter (AWF)
EN166:2001 Glass

- 7a. Teknisk kontrollorgan Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikasjonsnummer 0082, har gjennomført EF-typegodkjenning (modul D):

Testrapport
21.1186R
(gyldig til: 10/11/2027)

EU-typegodkjenningssertifikater
0082/3425/079/02/0125

- 7b. Teknisk kontrollorgan ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikasjonsnummer 1883 har gjennomført EF-typegodkjenning (modul B):

Testrapport

2294-ECS-21 (Sveishjelm – skall)

2315-ECS-21 (50 AWF)

2274-ECS-22 (50FM AWF)

2233-ECS-21 (62 AWF)

2296-ECS-21 (Glass)

(gyldig til: 12/2026)

EU-typegodkjenningssertifikater

C3465.1VA (50, 62 Sveishjelm – skall)

C3455.1VA (50F, 62F Sveishjelm – skall)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Glass)

8. Kun for PVU i kategori III: Verneutstyret er underlagt prosedyre for samsvarsvurdering. Guardian Air er vurdert for typesamsvar basert på kvalitetssikring av produksjonsprosess Modul D under overvåkning av teknisk kontrollorgan Apave Exploitation France SAS, identifikasjonsnummer 0082 årlig inspeksjon gjennomføres på vårt produksjonsanlegg.

Signert for og på vegne av:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Signert på første side)